



**St. Mary Immaculate  
Catholic Church  
& St. Peter Mission  
Third Sunday of Lent  
March 20th 2022**



**St. Mary Immaculate**

**Mass Schedule:**

Saturday Vigil: 5:00 pm (English)

Sunday 10:30 am (English) 12:00 pm (Español)

Wednesday, Thursday & Friday 9:00 am (English)

**Reconciliation/ Confesiones**

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

**Holy Hour/ Hora Santa**

First Friday of the month after 9:00 am Mass

Primer jueves del mes a las 7:00 pm

**St. Peter Mission**

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

**Mass Schedule:**

Sunday: 9:00 am (English)

Tuesdays 9:00 am (English)

**Office Hours—Horas de Oficina**

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:**

**12:00 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Eliseo Avendaño**

admin@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Lupita Silva** Secretary

**Diane Plante** - Finance Comm. President

**Jim Goetz** - Parish Council President

**Dixie Gleason** —Bookkeeper

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

March 20, 2022 Third Sunday of Lent

**HOLY GROUND**

Moses met God in a most astounding way in the bush that was burning but not consumed by fire. Moses clearly had a powerful encounter with the Lord. He even felt bold enough to ask God's name, something unheard of among his people at the time—God's name was unspeakable. Moses stood on holy ground. Do we not also stand on holy ground? As people who are created in God's image and drawn to Christ through the waters of Baptism, we have been filled with God's grace and goodness. The ground of our lives is holy. Lent is a time when we are called to open our minds and hearts to Christ, rely on God's patient mercy, and to grow as God's holy people.

20 de marzo de 2022 Tercer Domingo de Cuaresma

**SUELO SAGRADO**

Moisés se encontró con Dios de la manera más asombrosa en una zarza que ardía pero que el fuego no la consumía. Sin lugar a duda, Moisés tuvo un impactante encuentro con el Señor. Incluso se sintió lo suficientemente valiente para preguntarle a Dios por su nombre, algo inaudito entre su pueblo en ese tiempo, no se pronunciaba el nombre de Dios. Moisés estaba en suelo sagrado. ¿Acaso nosotros no estamos también parados sobre suelo sagrado? Como personas que somos creadas a imagen de Dios y atraídas por Cristo a través de las aguas del bautismo, estamos llenos con la gracia y bondad de Dios. El suelo de nuestras vidas es sagrado. La Cuaresma es un tiempo en el que somos llamados a abrir nuestras mentes y corazones a Cristo, a confiar en la misericordia paciente de Dios y a crecer como pueblo santo de Dios.

## First Reading

Ex 3:1-8a, 13-15

Moses was tending the flock of his father-in-law Jethro, the priest of Midian. Leading the flock across the desert, he came to Horeb, the mountain of God. There an angel of the LORD appeared to Moses in fire flaming out of a bush. As he looked on, he was surprised to see that the bush, though on fire, was not consumed. So Moses decided, "I must go over to look at this remarkable sight, and see why the bush is not burned." When the LORD saw him coming over to look at it more closely, God called out to him from the bush, "Moses! Moses!" He answered, "Here I am." God said, "Come no nearer! Remove the sandals from your feet, for the place where you stand is holy ground. I am the God of your fathers," he continued, "the God of Abraham, the God of Isaac, the God of Jacob." Moses hid his face, for he was afraid to look at God. But the LORD said, "I have witnessed the affliction of my people in Egypt and have heard their cry of complaint against their slave drivers, so I know well what they are suffering. Therefore I have come down to rescue them from the hands of the Egyptians and lead them out of that land into a good and spacious land, a land flowing with milk and honey." Moses said to God, "But when I go to the Israelites and say to them, 'The God of your fathers has sent me to you,' if they ask me, 'What is his name?' what am I to tell them?" God replied, "I am who am." Then he added, "This is what you shall tell the Israelites: I AM sent me to you." God spoke further to Moses, "Thus shall you say to the Israelites: The LORD, the God of your fathers, the God of Abraham, the God of Isaac, the God of Jacob, has sent me to you. 'This is my name forever; thus am I to be remembered through all generations.'"

## Responsorial Psalm

**The Lord is kind and merciful.**

## Second Reading

1 Cor 10:1-6, 10-12

I do not want you to be unaware, brothers and sisters, that our ancestors were all under the cloud and all passed through the sea, and all of them were baptized into Moses in the cloud and in the sea. All ate the same spiritual food, and all drank the same spiritual drink, for they drank from a spiritual rock that followed them, and the rock was the Christ. Yet God was not pleased with most of them, for they were struck down in the desert. These things happened as examples for us, so that we might not desire evil things, as they did. Do not grumble as some of them did, and suffered death by the destroyer. These things happened to them as an example, and they have been written down as a warning to us, upon whom the end of the ages has come. Therefore, whoever thinks he is standing secure should take care not to fall.

## Primera Lectura

Ex 3, 1-8a. 13-15

En aquellos días, Moisés pastoreaba el rebaño de su suegro, Jetró, sacerdote de Madián. En cierta ocasión llevó el rebaño más allá del desierto, hasta el Horeb, el monte de Dios, y el Señor se le apareció en una llama que salía de un zarzal. Moisés observó con gran asombro que la zarza ardía sin consumirse y se dijo: "Voy a ver de cerca esa cosa tan extraña, por qué la zarza no se quema". Viendo el Señor que Moisés se había desviado para mirar, lo llamó desde la zarza: "¡Moisés, Moisés!" Él respondió: "Aquí estoy". Le dijo Dios: "¡No te acerques! Quitate las sandalias, porque el lugar que pisas es tierra sagrada". Y añadió: "Yo soy el Dios de tus padres, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac y el Dios de Jacob". Entonces Moisés se tapó la cara, porque tuvo miedo de mirar a Dios. Pero el Señor le dijo: "He visto la opresión de mi pueblo en Egipto, he oído sus quejas contra los opresores y conozco bien sus sufrimientos. He descendido para librar a mi pueblo de la opresión de los egipcios, para sacarlo de aquellas tierras y llevarlo a una tierra buena y espaciosa, una tierra que mana leche y miel". Moisés le dijo a Dios: "Está bien. Me presentaré a los hijos de Israel y les diré: 'El Dios de sus padres me envía a ustedes'; pero cuando me pregunten cuál es su nombre, ¿qué les voy a responder?" Dios le contestó a Moisés: "Mi nombre es Yo soy quien soy"; y añadió: "Esto les dirás a los israelitas: 'Yo-soy me envía a ustedes'. También les dirás: 'El Señor, el Dios de sus padres, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac, el Dios de Jacob, me envía a ustedes'. Éste es mi nombre para siempre. Con este nombre me han de recordar de generación en generación".

## Salmo Responsorial

**El Señor es compasivo y misericordioso.**

## Segunda Lectura

1 Cor 10, 1-6. 10-12

Hermanos: No quiero que olviden que en el desierto nuestros padres estuvieron todos bajo la nube, todos cruzaron el Mar Rojo y todos se sometieron a Moisés, por una especie de bautismo en la nube y en el mar. Todos comieron el mismo alimento milagroso y todos bebieron de la misma bebida espiritual, porque bebían de una roca espiritual que los acompañaba, y la roca era Cristo. Sin embargo, la mayoría de ellos desagradaran a Dios y murieron en el desierto.

Todo esto sucedió como advertencia para nosotros, a fin de que no codiciemos cosas malas como ellos lo hicieron. No murmuren ustedes como algunos de ellos murmuraron y perecieron a manos del ángel exterminador. Todas estas cosas les sucedieron a nuestros antepasados como un ejemplo para nosotros y fueron puestas en las Escrituras como advertencia para los que vivimos en los últimos tiempos. Así pues, el que crea estar firme, tenga cuidado de no caer.

## Religious Education Date

Confirmations: March 27th 2022 @ 12:00 pm,  
First Communions: May 15th 2022 @ 12:00 pm.

## Fecha de Educacion Religiosa

Confirmaciones: 27 de Marzo 2022 @12:00 pm  
Primeras Comuniones: 15 Mayo 2022 @ 12:00 pm.

## MASS INTENTIONS

Saturday 19th 5:00 pm  
Sunday 20th 10:30 am  
Sunday 20th 12:00 pm + Pedro Guerrero  
**St. Peter's**  
Sunday 20th 9:00am

### PRAYER OF THE WEEK

#### Third Sunday of Lent

O God, author of every mercy and of all goodness, who in fasting, prayer and almsgiving have shown us a remedy for sin, look graciously on this confession of our lowliness, that we, who are bowed down by our conscience, may always be lifted up by your mercy. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

### ORACIÓN DE LA SEMANA

#### Tercer Domingo de Cuaresma

Señor Dios, fuente de misericordia y de toda bondad, que enseñaste que el remedio contra el pecado está en el ayuno, la oración y la limosna, mira con agrado nuestra humilde confesión, para que a quienes agobia la propia conciencia nos reconforte siempre tu misericordia. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

### Dear Passion Play Cast Members:

**Our 40th annual Lake County Outdoor Passion Play is drawing near; May 14 and 15, 2022.**

I know this notice is late, but the first meeting for the cast of the Passion Play will be on Sunday, March 20, 2022, at 4:00 PM at St. Mary's Catholic Church Hall, 801 North Main, in Lakeport - and it is important you all attend. This is our annual POTLUCK dinner so bring your favorite dish to share (salad, main or side dish or dessert). And, if you know of someone who has never been in the Passion Play, but would like to participate, bring them along to our POTLUCK Dinner and let's get them included and signed up!!

All practices will be held at the Passion Play grounds at 7010 Westlake Rd. in Upper Lake, CA. Practices start at 1:30 PM and will finish at 4:00 PM. Please be prepared to *commit* to this schedule as follow:

Sunday March 27th	1:30-4:00 pm	
Sunday April 3rd	1:30-4:00 pm	
Sunday April 10th	1:30-4:00pm	
Sunday April 24th	1:30-4:00pm	
Sunday May 1st	1:30-4:00 pm	Dress Rehearsal
Saturday 7th	1:30-4:00 pm	Dress Rehearsal

We will not practice on Easter weekend Saturday, April 16<sup>th</sup> or Sunday, April 17<sup>th</sup> nor on Mother's Day, May 8<sup>th</sup>.

Please note that the Passion Play telephone number is 707-263-0349. (See [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org) or [Facebook.com/Passion Play//LakeCom/](https://www.facebook.com/PassionPlay/LakeCom/))

### Join us for a Spring Day of Reflection hosted by Santa Rosa Diocesan Council of Catholic Woman

Topic  
Divine Mercy  
Sunday March 27, 2022  
1:00—2:30 pm

**FREE**  
**ZOOM Video Conference**

Speakers:  
Maureen Sheridan Scott  
&  
Dan Ramos

For more information please contact:  
Char Mayclin [SantaRosadccw@gmail.com](mailto:SantaRosadccw@gmail.com)  
(707) 331-3126



### Volunteers Needed!!



### You are invited!

#### Be in the Passion Play this year!!

**707-263-0349.** Can't walk the hill, many other ways to help!  
**Sign Up Pot Luck: Sunday March 20<sup>th</sup>, 4pm Hall @ St Mary's Catholic Church in Lakeport!**

Only a 6- week commitment! Practice on each Sunday 1:30 to 4 PM at Passion Play Grounds! No practice Easter Sunday!  
Share your love of God! Evangelize! Get community service hours!

Lake County Annual Outdoor Passion Play  
Saturday and Sunday May 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup>, 2022  
4:00 to 6pm in Beautiful Lake County!!!

Visit us at: [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org)  
Call: 707-263-0349 or Like our Facebook Page  
[www.facebook.com/PassionPlayLakeCo/](https://www.facebook.com/PassionPlayLakeCo/)  
Admission is Free!

**New cast members are always welcome**

**Please join and be part of the greatest story ever told!!**

### Sunday 03/13/2022 Collection

**\$3,331.00**

**Thank You, Thank You!!!**

### Station of the Cross

**March 4th-April 8th Every Friday**  
**Cada viernes del 4 de Marzo al 8 de Abril.**  
**Viacrusis**

Friday March 25th @ 5:30 pm -St. Peter's (English)  
Viernes 25 de Marzo @ 7:00 pm -St. Peter's (Español)

Friday April 1st @ 5:30 pm -St. Mary's (English)  
Viernes 1 de Abril @ 7:00 pm -St. Mary's (Español)

Friday April 8th @ 5:30 pm -St. Peter's (English)  
Viernes 8 de Abril @ 7:00 pm -St. Peter's (Español)

**Próximas Platicas Pre-Bautismales:**  
**Abril 7 de 2022**  
**A las 6:00 pm en el salón de St. Mary's**





For a Trusted Opinion call...  
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



**Humanidad**  
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de

**Antoinette's School of Dance**  
Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.  
Mail: 730 Crystal Lake Way  
Lakeport, CA 95453  
707-263-5617



Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263-9428 (WHAT)

Hearing Aids  
Swim Plugs  
Glynis Tambornini, M.S., CCC-A  
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests  
Sleep Plugs



**Southern Smiles**

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

**Chapel of the Lakes Mortuary**  
A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
We Provide the "Care" In After Care  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
www.chapelofthelakes.com

**Accomplished Insurance Marketing**  
Health/Medicare Insurance Specialist  
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115  
info@accomplishedinsurance.com  
www.accomplishedinsurance.com

**Flowers by Jackie**

Pat Tyrrell  
1859 No. High Street  
Lakeport, CA 95453  
flowersbyjackie@att.net  
707-263-3326



**Dr. Mark Buehnerkemper**  
Optometrist  
Family Vision Care

120 South Main Street  
Lakeport, CA 95453  
707-263-4294



**Farmers Insurance**  
Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

plambert@farmersagent.com  
(707) 263- 7111  
367 Lakeport Blvd.  
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez  
Broker/Owner  
DRE #01198282  
707-292-0687  
holson@pacific.net  
Serving Northern California since 1995

**24-HOUR HOTLINE**  
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY  
**1-855-587-6373**  
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



**Knights of Columbus #7611**  
Queen of the Lakes  
Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898  
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



**Westgate Petroleum**

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

**Lincoln Leavitt**

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

**John H. Tomkins Tax Consultants**  
Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

**Jones Mortuary & Crematory**

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory

In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com

707-263-5389

**YOUR ADD HERE**

**Kelseyville Appliance**

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amama

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

**YOUR ADD HERE**

**D & P Pools**

Middletown & Lakeport

(707) 263-3464

dppools@att.net Lic #500941

David & Paulette Allen Owners

